



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2010-100**

under the

**JUDICATURE ACT
and the
PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2010-362)**

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-100**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE
et de la
LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2010-362)**

Filed June 30, 2010

Déposé le 30 juin 2010

1 *Section 1 of New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act is amended in the portion preceding paragraph (a)*

(a) by striking out “73.2” and substituting “73.11”;

(b) by striking out “section 51 of the Summary Convictions Act” and substituting “section 147 of the Provincial Offences Procedure Act”.

1 *L'article 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 pris en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifié au passage qui précède l'alinéa a)*

a) par la suppression de « 73.2 » et son remplacement par « 73.11 »;

b) par la suppression de « l'article 51 de la Loi sur les poursuites sommaires » et son remplacement par « l'article 147 de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales ».

COMMENCEMENT

2 *This Regulation comes into force on July 15, 2010.*

ENTRÉE EN VIGUEUR

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 15 juillet 2010.*